



EK23425008

NORDIC PINE CHRISTMAS TREE

HEIGHT 140 CM
100 LED



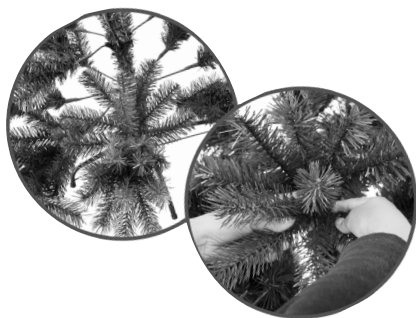
USERMANUAL

Assembly & Instructions

Read the manual before assembly and use!



NOTE! Work on one section at the time, before the next section is inserted. **READ MORE ABOUT HOW TO SHAPE THE BRANCHES ON THE NEXT PAGE.**



STEP 1

The tree consists of two parts and a metal tree stand.

Assemble the parts as shown in the diagram.

Make sure the bottom section is securely attached to the tree stand, and adjust the screws if the tree is not standing straight.

STEP 2

Each section is connected as shown in the diagram.

Join the connectors and secure them by screwing the plastic cap over the connection.

Warning: Do not plug the power cord into an outlet until the connectors are joined and secured with the plastic cap..

STEP 3

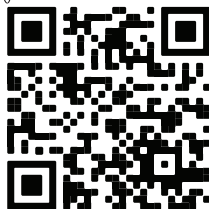
The bottom section has hinged branches. The needles on each branch can be adjusted if needed to make the tree appear fuller. Spread out the needles in a "star pattern" as shown in the diagram. This will result in a dense and beautiful tree.

STEP 4

The top section of the tree has branches that can be adjusted for fullness.

Start with the lowest branch and work your way up until you achieve the desired look.

Watch the video!



Scan the code and
watch the video!

HOW TO FOLD THE CHRISTMAS TREE

**For a full and beautiful tree, it's important to
unfold the branches correctly.**

Insert part 1 of the tree into the tree stand.

Start at the base of the trunk and unfold the branches
from the inside out.

Finish unfolding one section before attaching the next.
Unfold all branches on part 2 before adding the final
section.

The trunk should not be visible when the branches are
properly unfolded.



Before folding



After folding

SAFETY

- For environmental and safety reasons, it is recommended to disconnect the mains when the product is not in use or when product is unattended.
- The transformer may be heated when connected to mains. Do not cover or touch the transformer when in use.

WARNING!

- **All packaging must be removed from the tree before assembly. Lay out all the parts to make sure all parts are intact.**
- **The tree should only be used with the supplied transformer.**
- **Do not expose the tree to extensive heat or open flames.**
- **If the product is damaged, it must no longer be used, but delivered to an approved waste collection point.**
- **This is not a toy. Children should never handle the product, transformer or the packaging, as this may cause danger to the child.**

TROUBLESHOOTING

- The LED bulbs are permanently connected and not replaceable.
- If some bulbs goes out, the product is still considered to be fully functional. The rest of the bulbs will continue to shine as long as the power bridge is not broken.
- Make sure the connectors on each section of the tree are connected correctly before inserting the plug into the mains. The bulbs will only function as long as all the contact points are connected.

5-STEP DIMMER

- This Christmas tree features a dimming function on the transformer. The button to control the dimming is located on top of the transformer (see diagram).
- When the lights are off, the first press of the button will turn them on at full brightness.
- By pressing the button repeatedly, the brightness will decrease step by step until the lights turn off completely.



Retain for future reference.

The manual must follow the owner of this product.



Made in China.
Nordic Season Products AS,
Kjeller Vest 3, 2007 Kjeller, Norge.

CONSUMER CONTACT

Nordic Season Products AS, Kjeller Vest 3,
2007 Kjeller. support@nordicseason.no
www.nordicseason.no

Always attach your receipt and state the products order and
serial number when making a warranty claim.
Order and serial number can be found on packaging and
wire label.

*We are constantly working to improve our products.
We therefore reserve the right to change technical specifications
at any time.*



EK23425008

NORDIC PINE JULETRE

HØYDE 140 CM
100 LED



BRUKERMANUAL

Montering & veiledning

Les manualen før montering og bruk!



OBS! Juster og brett én del om gangen før neste del settes inn. LES AVSNITTET OM BRETTE AV GRENE PÅ NESTE SIDE.



STEG 1

Treet består av to deler og en jule-trefot i metall. Delene monteres sammen som vist på figuren. Pass på at nederste del sitter godt fast i jule-trefoten og finjuster skruene dersom treet ikke står rett.

STEG 2

Hver del kobles sammen slik det er vist på figuren. Sett kontaktene sammen og sikre at de holdes samlet ved å skru plasthetten over koblingen. **Advarsel:** Ikke koble støpselet til strøm før kontaktene er sammenkoblet og sikret med plasthetten.

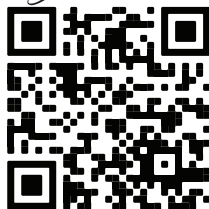
STEG 3

Den nederste delen har hengslede grener. Granbaret på hver gren kan bøyes om nødvendig for å få mer fylde på treet.

Bøy ut granbaret i et "stjernemønster" som vist på figuren. Resultatet blir et tett og pent tre.

STEG 4

Den øverste delen av treet har grener som bøyes ut for å få fylde. Start på nederste gren og jobb deg oppover til du har fått ønsket resultat.

Se video!

Skann koden
og se video!

SLIK BRETTES JULETREET

**For et fyldig og vakkert tre, er det viktig
å brette ut grenene på riktig måte.**

Sett del 1 av treet i juletreefoten

Start innerst ved stammen og brett ut grener

Brett ferdig en del før neste del settes på

Brett ferdig del 2 før siste del settes på

Stammen skal ikke synes når grenene er foldet ut riktig.



Før bretteing



Etter bretteing

SIKKERHET

- Av miljø og sikkerhetshensyn anbefales det å koble fra strømnettet når produktet ikke er i bruk eller rommet forlates.
- Transformatoren kan bli varm i bruk, unngå at den tildekkes eller berøres når den er tilkoblet.

ADVARSEL!

- **Treet kan kun benyttes innendørs.**
- **Ta produktet ut av forpakningen og sett alle deler sammen før det tilkobles strømnettet.**
- **Produktet skal kun brukes med medfølgende transformator.**
- **Produktet må ikke utsettes for sterk varme eller åpen flamme.**
- **Dersom produktet blir skadet, må det ikke lenger benyttes, og skal destrueres på forsvarlig vis.**
- **Dette er et juletre og ikke en leke for barn. La aldri barn være alene med produkt, transformator, eller emballasje da lek og feil bruk kan være forbundet med stor fare for barnets liv og helse.**

FEILSØKING

- LED-pærene er permanent tilkoblet og er ikke utskiftbare.
- Dersom noen pærer slutter å lyse, anses produktet fremdeles som fullverdig. Resten av pærene vil lyse videre så lenge strømbroen ikke blir brutt.
- Pass på at lyskjedens kontaktpunkter er koblet riktig sammen før støpselet settes i strømnettet. Alle lys på treet vil kun lyse om kontaktpunktene er koblet riktig sammen.

5-TRINNS DIMMER

- Dette juletreet har dimmerfunksjon på transformatoren. Knappen for å styre dimming sitter på toppen av transformatoren (se tegningen).
- Når lyset er slått av vil det starte på fullt lys ved første trykk på knappen.
- Ved å trykke gjentatte ganger på knappen på toppen av transformatoren dimmes lyset ned for hvert trykk til det er slått helt av.



NO

Ta vare på brukerveiledningen for senere referanse.
La alltid manualen følge eier av dette produktet.



Produsert i Kina.
Nordic Season Products AS,
Kjeller Vest 3, 2007 Kjeller, Norge.

FORBRUKERKONTAKT

Nordic Season Products AS, Kjeller Vest 3,
2007 Kjeller. support@nordicseason.no
www.nordicseason.no

Ved eventuell reklamasjon på produktet, skal kjøpsbevis
og ordrenummer vedlegges. Ordrenummer finnes over
strekkoden på esken treet kom i.

*Vi jobber hele tiden med å forbedre våre produkter. Vi forbeholder
oss derfor retten til å endre tekniske spesifikasjoner når som helst.
Du vil alltid finne den nyeste manualen på www.nordicseason.no.*



EK23425008

NORDIC PINE JULGRAN

HÖJD 140 CM
100 LED



BRUKSANVISNING

Montering och instruktioner

Läs manualen före montering och användning!



OBS! Justera och vik en del i taget innan nästa del sätts in. LÄS AVSNITTET OM UTVIKNING AV GRENARNA PÅ NÄSTA SIDA.



STEG 1

Julgranen består av två delar och en julgransfot i metall. Alla delar monteras ihop enligt bilden. Säkerställ att granen står ordentligt i julgransfoten och finjustera de tre skruvarna om granen inte står rakt.

STEG 2

Sätt ihop de två kontakterna och säkerställ att de håller ihop genom att skruva på plastskyddet över kopplingen.

Varning: Anslut inte produkten till elnätet förrän kontakterna är ihopkopplade och säkrade med plastskyddet.

STEG 3

De nedersta delarna har grenar med gångjärn. Granbarren på varje gren kan böjas vid behov för att få en fylligare julgran. Böj ut granbarren i ett "stjärnmönster" enligt bilden. Resultatet blir en tät och fin julgran.

STEG 4

Den översta delen av julgranen har grenar som viks ut för att få en fylligare gran. Börja på den nedersta grenen och arbeta dig uppåt tills du uppnår önskat resultat.

Se videon!

Skanna koden
och se videon!

SÅ HÄR FÄLLER DU UT JULGRANEN

**För att få en fyllig och vacker gran är det viktigt
att fälla ut grenarna på rätt sätt.**

Sätt del 1 av granen i julgransfoten.

Börja längst in vid stammen och vik ut grenarna.

Vik klart en del innan nästa del sätts på.

Vik klart del 2 innan den sista delen sätts på.

Stammen ska inte synas när grenarna är korrekt utfällda.



Innan utfällning av grenarna



Efter att grenarna fällts ut

SÄKERHET

- Av miljö- och säkerhetsskäl rekommenderas det att koppla från elnätet när produkten inte används eller när rummet lämnas.
- Transformatorn kan bli varm under användning – undvik att täcka över den eller röra vid den när den är ansluten.

VARNING!

- **Granen får endast användas inomhus.**
- **Ta ut produkten ur förpackningen och montera alla delar innan den ansluts till elnätet.**
- **Produkten får endast användas med medföljande transformator.**
- **Produkten får inte utsättas för stark värme eller öppen låga.**
- **Om produkten skadas får den inte längre användas och ska kasseras på ett säkert sätt.**
- **Detta är en julgran och inte en leksak för barn. Lämna aldrig barn ensamma med produkten, transformatorn eller förpackningen, då lek och felanvändning kan innebära allvarlig fara för barnets liv och hälsa.**

FELSÖKNING

- LED-lamporna är permanent anslutna och kan inte bytas ut.
- Om några lampor slutar lysa betraktas produkten fortfarande som fullgod. Resterande lampor kommer att fortsätta lysa så länge strömbryggen inte är bruten.
- Säkerställ att kontaktpunkterna på ljusslingan är korrekt sammanfogade innan stickkontakten ansluts till elnätet. Alla lampor på granen kommer endast att lysa om kontaktpunkterna är korrekt anslutna.

5-STEGS DIMMER

- Den här julgränsen har en dimmerfunktion på transformatorn. Knappen för att styra dimningen sitter på ovansidan av transformatorn (se bilden).
- När ljuset är avstängt, tänds det med full styrka vid första tryck på knappen.
- Genom att trycka upprepade gånger på knappen på ovansidan av transformatorn minskas ljusstyrkan stegvis tills ljuset är helt avstängt.



Spara bruksanvisningen för framtida referens.

Låt alltid manualen följa med ägaren av denna produkt.



Producerad i Kina.
Nordic Season Products AS,
Kjeller Vest 3, 2007 Kjeller, Norge.

KUNDKONTAKT

Nordic Season Products AS, Kjeller Vest 3,
2007 Kjeller. support@nordicseason.no
www.nordicseason.no

Vid eventuell reklamation av produkten ska kvitto och
beställningsnummer* bifogas.

*Beställningsnumret står på etiketten på sladden och börjar
med "S/N".

*Vi jobbar hela tiden på att förbättra våra produkter och förbehåller
oss därför rätten att när som helst ändra tekniska specifikationer.
De senaste instruktionerna hittar du alltid på www.nordicseason.no.*



EK23425008

NORDIC PINE JULETRÆ

HØJDE 140 CM
100 LED



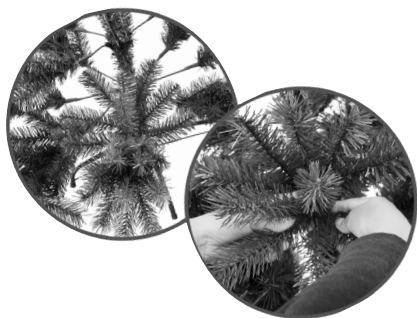
BRUGERVEJLEDNING

Montering og instruktioner

Læs manualen før montering og brug!



OBS! Juster og fold én sektion ad gangen, før næste del sættes på. LÆS AFSNITTET OM UDFOLDNING AF GRENE PÅ NÆSTE SIDE.



STEG 1

Juletræet består af to dele og en juletræs fod i metal. Alle dele samles i henhold til illustrationen. Sørg for, at træet står stabilt i juletræs-foden, og finjuster de tre skruer, hvis træet ikke står lige.

STEG 2

Sæt de to kontakter sammen, og sørg for, at de sidder godt fast ved at skrue plasthætten over forbindelsen.

Advarsel: Tilslut ikke produktet til elnettet, før kontakterne er forbundet og sikret med plasthætten.

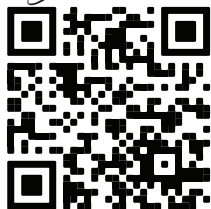
STEG 3

De nederste dele har grene med hængsler. Nålegrenene på hver gren kan bøjes efter behov for at give et fyldigere juletræ. Bøj nålene ud i et "stjernemønster" som vist på billedet. Resultatet bliver et tæt og flot juletræ.

STEG 4

Den øverste del af juletræet har grene, der foldes ud for at give et fyldigere træ.

Begynd med den nederste gren, og arbejd dig opad, indtil du opnår det ønskede resultat.

Se video!

Scan koden og
se videoen!

SÅDAN FOLDER DU JULETRÆET UD

For at få et fyldigt og smukt træ er det vigtigt at folde grenene ud på den rigtige måde.

Sæt del 1 af træet i juletræsfooten.
Begynd inderst ved stammen og fold grenene ud.
Fold én sektion færdig, før næste del sættes på.
Fold del 2 færdig, før den sidste del sættes på.
Stammen må ikke være synlig, når grenene er korrekt udfoldet.



Før grenene foldes ud



Efter grenene er foldet ud

SIKKERHED

- Af miljø- og sikkerhedshensyn anbefales det at afbryde strøm-forsyningen, når produktet ikke er i brug, eller når rummet forlades.
- Transformatoren kan blive varm under brug – undgå at dække den til eller røre ved den, når den er tilsluttet.

VARNING!

- **Træet må kun anvendes indendørs.**
- **Tag produktet ud af emballagen og saml alle dele, før det tilsluttes elnettet.**
- **Produktet må kun anvendes med den medfølgende transformator.**
- **Produktet må ikke udsættes for stærk varme eller åben ild.**
- **Hvis produktet bliver beskadiget, må det ikke længere bruges og skal bortskaffes på forsvarlig vis.**
- **Dette er et juletræ og ikke et legetøj for børn. Lad aldrig børn være alene med produktet, transformatoren eller emballagen, da leg og forkert brug kan udgøre en alvorlig fare for barnets liv og helbred.**

FEJLFINDING

- LED-lamperne er permanent tilsluttet og kan ikke udskiftes.
- Hvis nogle lamper holder op med at lyse, betragtes produktet stadig som fuldt funktionsdygtigt. De resterende lamper vil fortsætte med at lyse, så længe strømforbindelsen ikke er brudt.
- Sørg for, at kontaktpunkterne på lyskæden er korrekt forbundet, inden stikket sættes i elnettet. Alle lamper på træet vil kun lyse, hvis kontaktpunkterne er korrekt tilsluttet.

5-TRINS DIMMER

- Dette juletræ har en dæmperfunktion på transformatoren. Knappen til at styre dæmpningen sidder på oversiden af transformatoren (se billedet).
- Når lyset er slukket, tændes det med fuld styrke ved første tryk på knappen
- Ved gentagne tryk på knappen på oversiden af transformatoren reduceres lysstyrken trinvis, indtil lyset er helt slukket.



Gem brugervejledningen til senere reference.

Lad altid manualen følge med ejeren af dette produkt.



Producerad i Kina.
Nordic Season Products AS,
Kjeller Vest 3, 2007 Kjeller, Norge.

KUNDKONTAKT

Nordic Season Products AS, Kjeller Vest 3,
2007 Kjeller. support@nordicseason.no
www.nordicseason.no

Ved en eventuel reklamation af produktet skal kvittering og bestillingsnummer* vedlægges.

*Bestillingsnummeret står på etiketten på ledningen og begynder med "S/N".

*Vi arbejder hele tiden på at forbedre vores produkter og forbeholder os derfor retten til når som helst at ændre tekniske specifikationer. De nyeste instruktioner finder du altid på www.nordicseason.no.***



EK23425008

NORDIC PINE

Joulukuusi

KORKEUS 140 CM
100 LED-LAMPPUA



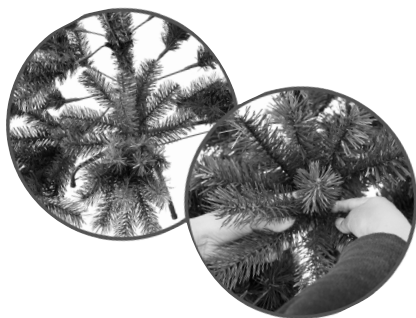
KÄYTTÖOHJE

Asennus ja ohjeet

Lue käyttöohje ennen asennusta ja käyttöä!



HUOMAA! Kokoa yksi osa kerrallaan ennen seuraavan osan lisäämistä. LUE LISÄÄ OKSIEN MUOTOILEMISESTA SEURAVALTA SIVULTA.



VAIHE 1

Joulukuusi koostuu kahdesta osasta sekä metallisesta jalasta. Kaikki osat liitetään yhteen kuvan mukaisesti. Varmista, että joulukuusi on vakaasti kiinni jalassa, ja säädä tarvittaessa kolmea ruuvia, ellei joulukuusi seiso suorassa.

VAIHE 2

Liitä kaikki osat yhteen kuvan mukaisesti. Paina liitoskohdat yhteen ja varmista liitos kiertämällä muovinen rengas sen päälle.

Varoitus: Älä kytke virtajohtoa pistorasiaan ennen kuin olet liittänyt osat yhteen ja varmistanut liitoksen muovirenkaalla.

VAIHE 3

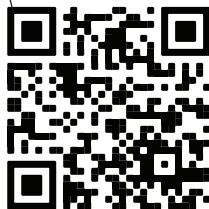
Kahden alimman osan oksat on saranoitu. Oksien havuja voi taivutella niin, että joulukuusesta saa tuuheamman. Levitä oksat havuineen "tähtikuvioksi" kuten kuvassa. Tuloksena on tiheä ja kaunis joulupuu.

VAIHE 4

Joulukuusen ylimmässä osassa on oksia, joita voi taivuttaa tuuheammiksi.

Aloita alimmasta oksasta ja jatka ylöspäin, kunnes lopputulos on toivomasi.

Katso video!



Skannaa koodi
ja katso video!

NÄIN LEVITÄT JOULUKUUSEN OIKEIN

Joulukuusesta saa kauniin ja tuuhean, mutta silloin on tärkeää levittää sen oksat oikealla tavalla.

Kiinnitä joulukuusen alin osa sen jalkaan.

Aloita rungon vierestä ja levitä oksat auki.

Levitä alimman osan oksat ennen kuin kiinnität seuraavan osan.

Levitä keskimmäisen osan oksat ennen kuin kiinnität ylimmän osan.

Rungon ei enää pitäisi näkyä, kun kaikki oksat levitetään haralleen.



Ennen levittämistä



Levittämisen jälkeen

TURVALLISUUS

- Ympäristön ja turvallisuuden takia suosittelemme joulukuusen irrottamista pistorasiasta, kun sitä ei käytetä tai huoneessa ei oleskella.
- Muuntaja voi kuumentua käytössä, joten älä peitä muuntajaa tai kosketa sitä käytön aikana.

HUOMAA!

- **Pura tuote pakkauksesta ja kokoa kaikki osat yhteen ennen kuin liität joulukuusen pistorasiaan.**
- **Tuotteeseen saa kytkeä vain siihen kuuluvan muuntajan.**
- **Tuotetta ei saa altistaa kovalle kuumuudelle tai avotulelle.**
- **Jos tuote vaurioituu, niin sitä ei saa enää käyttää ja se pitää hävittää asianmukaisesti.**
- **Tuote on joulukuusi eikä lasten leikkikalu. Älä jätä koskaan lapsia yksin joulukuusen, muuntajan tai pakkauksen ääreen, sillä leikkiminen ja väärä käyttötapa voivat tarkoittaa suurta vaaraa lapsen terveydelle ja hengelle.**

ONGELMIEN RATKAISEMINEN

- LED-valot on kytketty kiinteästi, eikä niitä voi vaihtaa.
- Vaikka joku LED-valoista sammuisi, niin tuote on silti täysin käyttökelpoinen. Muut lamput palavat edelleen, kunhan niiden johto on kytketty ja ehjä.
- Varmista LED-valoketjun oikea kytkeminen ennen kuin liität johdon pistorasiaan. Kaikki joulukuusen osat valaistaan, kunhan jokainen liitoskohta on kytketty oikein yhteen.

5-PORTAINEN HIMMENNIN

- Tässä joulukuusessa on himmennintoiminto muuntajassa. Himmennystä ohjaava painike sijaitsee muuntajan yläosassa (katso kuva).
- Kun valot ovat pois päältä, ensimmäinen painallus kytkee ne päälle täydellä kirkkaudella.
- Painamalla muuntajan yläosassa olevaa painiketta toistuvasti valojen kirkkaus vähenee vaiheittain, kunnes valot sammuvat kokonaan.



Pidä tämä ohje tallessa myöhempää käyttöä varten.
Anna ohje mukana uudelle omistajalle,
jos joulukuusen omistaja vaihtuu.



Valmistettu Kiinassa.
Nordic Season Products AS,
Kjeller Vest 3, 2007 Kjeller, Norge.

YHTEYSTIEDOT KULUTTAJALLE:

Nordic Season Products AS, Kjeller Vest 3,
2007 Kjeller. support@nordicseason.no
www.nordicseason.no

Mahdollisten reklamaatioiden yhteyteen on liitettävä ostokuitti ja tilausnumero*.

*Tilausnumero löytyy virtajohdon etiketistä,
ja se alkaa merkeillä "S/N".

*Työskentelemme koko ajan tuotteidemme parantamiseksi.
Pidätämme siksi oikeuden muokata teknisiä tietoja milloin tahansa.*